

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 4737-18035/37/2011/Jed/370470106/Z6

Bratislava, 01.07.2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 01.07.2011

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. (1) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 a 4, písm. b) bod č. 2 a 3, písm. c) bod č. 10, písm. h) bod č. 1 a § 8 ods. (3) zákona o IPKZ, podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.05.2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba farmaceutických produktov“
(ďalej len „prevádzka“) Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:
Sídlo:
Identifikačné číslo organizácie:

ZENTIVA, a.s.
Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
31 411 771

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 6 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- **podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- **podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ** – konanie o povolenie uskutočniť, zmeniť alebo odstrániť vodnú stavbu,
- **podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,

v oblasti odpadov:

- **podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ** – vydávanie vyjadrení v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva;

v oblasti ochrany prírody a krajiny vydávanie vyjadrení k vydaniu

- **podľa § 8 ods. (2) písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ** – stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce;

v oblasti stavebného poriadku:

- **podľa § 8 ods. (3) zákona o IPKZ** – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povoliť novú stavbu alebo zmenu existujúcej stavby, je súčasťou aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby ešte pred jej dokončením a konanie o povolení terénnych úprav, v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, inšpekcia začala:

konanie o vydaní stavebného povolenia na uskutočnenie stavby:

„Rekonštrukcia výroby Morfín“

Členenie prevádzky na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

SO1 Rekonštrukcia Morfínovej haly

SO 1.01 REKONŠTRUKCIA MORFÍNOVEJ HALY – OBJEKT Č.107

- SO 1.01.1 Stavebno-konštrukčné riešenie
- SO 1.01.2 Ocelové konštrukcie
- SO 1.01.3 Zdravotechnika
- SO 1.01.4 Elektroinštalácia

PC1 Rekonštrukcia prečisťovania morfínu

PS 1.01 Prečisťovanie morfínu

- DPS 1.01.1 Výrobné zariadenie
- DPS 1.01.2 Demontáže – Morfínová hala
- DPS 1.01.3 Demontáže – ostatné prevádzky
- DPS 1.01.4 Prevádzkové potrubie – prečisťovane morfínu

DPS 1.01.5 Prevádzkové potrubie – odpyny jestvujúcej technológie
DPS 1.01.6 Prevádzkové potrubie – odpyny jestvujúcich vývev
DPS 1.01.7 Vetranie technickej miestnosti č. 112/1

PS 1.02 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 1.03 ASRTP

PC2 Rekonštrukcia Morfínovej haly

PS 2.01 Havarijné vetranie

DPS 2.01.1 Vzduchotechnika
DPS 2.01.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu pre VZT
DPS 2.01.3 ASRTP pre VZT

PS 2.02 Detekcia plynov

PC3 Rekonštrukcia suterénu Morfínovej haly

PS 3.01 Potrubné rozvody

PS 3.02 Prevádzková vzduchotechnika

DPS 3.02.1 Vzduchotechnika
DPS 3.02.2 Potrubné rozvody pre VZT
DPS 3.02.3 Prevádzkový rozvod silnoprúdu pre VZT
DPS 3.02.4 ASRTP pre VZT

PS 3.03 Havarijné vetranie

PS 3.04 Detekcia plynov

stavebník:	ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
projektant:	NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., Nám. SNP 323, P.O. Box 41, 972 71 Nováky
projektová dokumentácia:	vypracovaná v marci 2011
v katastrálnom území:	Hlohovec
umiestnenom na parc. č.:	2358/107
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 372
charakter stavby:	1252 – priemyselné budovy a sklady – nádrže, silá a sklady

Rekonštrukcia výroby Morfín

Rekonštrukcia jestvujúcej výroby „Príprava morphinium crudum“ vo väzbe na riešenie rekonštrukcie objektu tak, aby podmienky výroby vyhovovali platnej legislatíve. Stavba nerieši rozšírenie portfólia výrobkov. Realizácia stavby z dôvodov nárokov na dĺžku odstavenia výroby, finančného zabezpečenia investície je naplánovaná v dvoch etapách. Rozsah riešenia prvej a druhej etapy je popísaný v jednotlivých prevádzkových súboroch a stavebných objektoch. V prvej etape sa bude realizovať rekonštrukcia technológie prečisťovania morfínu, doriešenie prevádzkového vetrania morfínovej haly a realizácia prevádzkového a havarijného vetrania suterénu. Rekonštrukciou technológie prečisťovania morfínu sa dosiahne zvýšenie bezpečnosti prevádzkovania a to výmenou zastaraných zariadení (odstredivky, sušiarne, kalolis, reaktory), zrušením otvorených operácií (vyhrabávanie filtračného koláča z odstrediviek, manipulácia s táckami pri sušení), náhradou jestvujúcich šnúrových upchávok micšadiel za dvojité mechanické upchávky s hradiacim médiom – dusík a inertizáciou vnútorných priestorov v technologických zariadeniach, kde bude zrušená zóna 0, nahradená zónou 1. Druhá etapa sa bude dotýkať výrobnej haly Morfín kde bude realizované vybudovanie havarijnej nádrže, rekonštrukcia kanalizácie, vybudovanie výfukových plôch v obvodočných konštrukciách, dorealizovanie havarijného vetrania morfínovej haly a dopojenie systému havarijného vetrania na riadiaci systém. V suteréne bude realizované vybudovanie výfukovej plochy v streche, vybudovanie havarijnej nádrže,

dorealizovanie havarijného vetrania suterénu a dopojenie systému havarijného vetrania na riadiaci systém.

Prvá etapa objektu:

- rekonštrukcia technológie prečisťovania morfínu
- dorealizovanie prevádzkového vetrania morfínovej haly
- realizácia prevádzkového a havarijného vetrania suterénu
- stavebná pripravenosť pre riešenú technológiu

Rekonštrukciou technológie prečisťovania morfínu sa dosiahne zvýšenie bezpečnosti prevádzkovania v nasledujúcich základných položkách :

- výmena zastaraných zariadení (odstredivky, sušiarne, kalolis, reaktory)
- zrušenie otvorených operácií (vyhrabávanie filtračného koláča z odstrediviek, manipulácia s táckami pri sušení)
- náhrada jestvujúcich šnúrových upchávok miešadiel za dvojité mechanické upchávky s hradiacim médiom – dusík
- inertizáciou vnútorných priestorov v technologických zariadeniach bude zrušená zóna 0, nahradená zónou 1

Druhá etapa objektu:

Výrobná hala Morfínu:

- vybudovanie havarijnej nádrže
- rekonštrukcia kanalizácie
- vybudovanie výfukových plôch v obvodových konštrukciách
- dorealizovanie havarijného vetrania morfínovej haly
- dopojenie systému havarijného vetrania na riadiaci systém

Suterén Morfínu:

- vybudovanie havarijnej nádrže
- vybudovanie výfukovej plochy v streche
- dorealizovanie havarijného vetrania suterénu
- dopojenie systému havarijného vetrania na riadiaci systém

I. Na uskutočnenie stavieb sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavebníkom bude **ZENTIVA, a.s.**, Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec.
2. Stavbu zrealizovať podľa PD predloženej a overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., Nám. SNP 323, P.O. Box 41, 972 71 Nováky
3. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do **15 dní** odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavebného dozoru.
4. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia a ukončenia stavebných prác.
5. Na stavbe musí byť k dispozícii po celú dobu výstavby právoplatné integrované stavebné povolenie a dokumentácia overená v stavebnom konaní.
6. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
7. Zásobovanie priestorov elektrickou energiou, plynom a vodou bude realizované napojením stavieb na existujúce rozvody v areáli prevádzkovateľa.
8. Dopravné napojenie je na existujúcu areálovú komunikáciu a spevnené plochy.

9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhl. MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
11. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
15. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
16. K žiadosti o dočasné alebo trvalé užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a) PD overenú v stavebnom konaní
 - b) PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - c) právoplatný súhlas z hľadiska ochrany ovzdušia k uvedeniu zdroja znečisťovania ovzdušia do dočasného alebo trvalého užívania stavby,
 - d) doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - e) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - f) atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - g) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - h) doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
 - i) protokol z merania hluku v pracovnom a životnom prostredí.
17. Po vybudovaní stavby stavebník požiada inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia a následne o dočasné alebo trvalé užívanie stavby a to v dostatočnom časovom predstihu.

II. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií.

- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny, oddelenie štátnej vodnej správy vyjadrením č. B/2011/00342/ŠVS/AU zo dňa 19.05.2011 – **súhlasí za podmienok:**
 1. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť dodržanie všetkých zákonných ustanovení na ochranu povrchových a podzemných vôd.
 2. Prevádzkovateľ je povinný zaobchádzať so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami v súlade s ustanoveniami § 39 vodného zákona a vyhlášky č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor kvality životného prostredia, oddelenie ochrany ovzdušia vyjadrením č. G 2011/0339/ŠSOO/MB zo dňa 20.05.2011 – **súhlasí za podmienky:**
 1. Prevádzkovateľ je povinný vykonať oprávnené meranie znečisťujúcich látok na výduchoch, na ktoré budú napojené nové technologické zariadenia.
- Mesto Hlohovec, Mestský úrad v Hlohovci záväzným stanoviskom č. 9036/2011/1338 zo dňa 31.03.2011 – **súhlasí za pripomienky:**

1. Preukázať na základe stanovísk dotknutých orgánov, že činnosťou výroby morfinu po rekonštrukcii nedôjde k negatívnemu ovplyvneniu životného prostredia mesta Hlohovec
- **Technická inšpekcia, a.s.** odborným stanoviskom č. 01851/4/2011 zo dňa 28.03.2011 – **s pripomienkami:**
 1. Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „plynové zariadenia; elektrické zariadenia – skupiny A/e“ platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
 2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „plynové zariadenia (rozvod dusíka nad 0,4 MPa); elektrické zariadenia – skupiny A/e“ vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
 3. Pracovné prostriedky (technologické linky), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
 4. Pred uvedením technologických liniek „Vzduchotechnika; Výroba morfinu“ do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používanie je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. (1) písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 ods. (1) nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

III. Ďalšie podmienky:

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. a) zákona o ovzduší

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia. Projekt rieši koncepciu zberu odplynov, likvidácie odplynov a vypúšťanie do atmosféry. Koncepcia zberu odplynov bude spočívať v zmene počtu výduchov objektu č. 107 „Morfinová hala“ a pripojenia výduchov z objektu č. 107 „Morfinová hala“ k centrálnemu zberu odplynov v objekte č. 45 „Unihala“, pričom výstupy z centrálného zberu zostanú nezmenené. Zdroj znečistenia ovzdušia, je kategorizovaný podľa prílohy č. 2 k vyhláške MŽP SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“) ako nový zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

4. Chemický priemysel

4.20 Výroba farmaceutických produktov s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel v t za rok

4.20.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel > 50 t/rok.

Projektovaná spotreba organických rozpúšťadiel predstavuje **1290,129 t/rok**.

Navrhovaná technológia predstavuje najlepšiu dostupnú techniku z hľadiska ochrany ovzdušia pri prijateľných realizačných nákladoch.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. a) zákona o ovzduší

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečistenia ovzdušia. Rekonštrukciou výroby Morfín budú k existujúcim technologickým zariadeniam inštalované nové technologické zariadenia ako sú reaktory, zásobníky, odmerky, filtre, kryštalizátor, odstredivky, sušiareň, výveva, váha, čerpadlá, a iné zariadenia používané v jednotlivých výrobných stupňoch technológie.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 26 ods. (1) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)

v oblasti povrchových a podzemných vôd

p o v o ľ u j e

vodnú stavbu

„Rekonštrukcia kanalizácie“ „Havarijná nádrž“

V rámci II. etapy projektu „Rekonštrukcie výroby Morfín“ dôjde vo výrobnéj hale „Morfínu“ k vybudovaniu havarijnej nádrže, rekonštrukcii kanalizácie, v suteréne haly „Morfín“ k vybudovaniu havarijnej nádrže.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 27 ods. (1) vodného zákona

v oblasti povrchových a podzemných vôd

u d e ľ u j e s ú h l a s

na uskutočnenie stavieb alebo zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

Areál spoločnosti má vybudovanú vnútornú kanalizáciu, ktorá je delená na dažďovú, splaškovú a chemickú. Zo stavebného objektu č. 107 Morfínová hala sú odpadové vody splaškové a dažďové vody odkanalizované do mestskej ČOV a predmetná rekonštrukcia nerieši úpravy odvádzania týchto vôd. Rekonštrukcia rieši odpadové vody technologické a odpadové vody oplachové z vonkajších oplachov zariadení a oplachov podláh, ako aj vnútorných oplachov zariadení, ktoré sú cez chemickú kanalizáciu odvádzané do technologického celku čistenia odpadových vôd (neutralizačná stanica a BČOV) a po vyčistení do mestskej ČOV. Rekonštrukcia ďalej rieši realizáciu havarijných nádrží v priestoroch prízemí a suterénu Morfínovej haly. V rámci stavby bude využitý

jestvujúci, zavedený systém likvidácie únikov nebezpečných kvapalných látok z prevádzok v prípade havárie, ich zachytenie. Realizáciou stavby nebudú dotknuté žiadne jestvujúce ochranné pásma ani jestvujúce podzemné inžinierske siete v bezprostrednom okolí.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 16 ods. (1) písm. b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

v oblasti odpadov

v y d á v a v y j a d r e n i e

v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva. Celkové predpokladané množstvo odpadov vznikajúcich počas výstavby bude 48,815 t z toho 47,805 t predstavujú „O“ ostatné odpady a 1,01 t „N“ nebezpečné odpady. Odpady budú vznikať vo pri výstavbe, počas prevádzky a pri prípadnej havárii. Vo fáze výstavby a stavebných úprav bude produkcia odpadov z demontáží, búracích prác. Pôjde o odpady ako zvyšky betónov, sklobetónov, železa, murovacích materiálov, zmes stavebných a demolačných odpadov, omietok, murovacích materiálov, káble, železo, oceľ, plasty, izolačné materiály, použitý obalový materiál z náterových hmôt, zvyšky nespotrebovaných náterových hmôt, paliet, na ktorých bude dovážaný stavebný materiál. Počas prevádzky budú vznikať odpady vo forme znečisteného aktívneho uhlia, ako filtračné koláče, papierové vrecia, prípadne sorpčné materiály použité pri drobných únikoch chemikálií. V prípade havarijnej situácie môže dôjsť ku vzniku odpadu napr. úniku palív či olejov z mechanizačných prostriedkov, k úniku chemických látok zo zariadení pri ich poruchách alebo haváriách.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia

v oblasti ochrany prírody a krajiny

v y d á v a v y j a d r e n i e

k vydaniu stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce. Stavba bude realizovaná v uzavretom areáli a pri jej realizácii nedôjde k výrubu stromov ani inej zelene.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 2.B. Používané technológie a techniky na predchádzanie vzniku emisií a obmedzenie emisií (koncové technológie), 2/ Ovzdušie:

- na strane 14/42 sa celý odstavec Objekt č. 107, Morfín mení nasledovne:

1/ Zariadenie na zneškodňovanie emisií tvorí absorbér amoniaku A1, absorbér organických látok A2 a biopráčka A3, ktorá slúži na dočistenie vypúšťanej vzdušiny na požadované emisné limity pre znečisťujúce látky. Dodávateľ: EVECO, s.r.o., Praha, rok výroby 2004

výkon A1, A2, A3 : 400-1100 m³/h, náplň Pall krúžky # 50 mm, dispergátor kvapalnej fázy, koncový separátor kvapalného úletu; drvený sorbent na báze koksu (len A3)

Výdych č. M1- výška: 12 m (prechavé anorganické a organické látky)

2/ Odlučovač prášnych častíc s filtrom SCHF – 6N (2 ks) slúži na oddelenie prachových častíc makovic (makovicový prach) od nosného vzduchu. Vo vnútri odlučovača sú umiestnené filtračné patróny valcového tvaru. Potrubím sa prášné

podiely dostanú do telesa odlučovača, tam sa na vonkajšom plášti prachového filtra (patróny) zachytia a odlúčia od nosného vzduchu. Vzduch zbavený prasných častíc prechádza filtrom a v priestore za filtrom je relatívne čistý s obsahom prasných častíc menej ako 5 mg/m³. Tento vzduch je z priestoru odlučovača odsávaný prostredníctvom ventilátorov cez tlmič hluku a je odvádzaný do vonkajšieho priestoru (výdych č. M3 a M4).

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 2.B. Používané technológie a techniky na predchádzanie vzniku emisií a obmedzenie emisií (koncové technológie), 2/ Ovzdušie:

- na strane 16/42 sa bod Objekt č. 107, Morfin mení nasledovne:

Absorpčné zariadenie – v prevádzke od roku 2005

Odlučovač prachových častíc (2 ks) – v prevádzke od roku 2006

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 2.B. Používané technológie a techniky na predchádzanie vzniku emisií a obmedzenie emisií (koncové technológie), 2/ Ovzdušie, Účinnosť zachytávania ZL do prostredia uvedenými zariadeniami:

- na strane 16/42 sa bod Objekt č. 107, Morfin mení nasledovne:

Absorpčné zariadenie – účinnosť redukcie je cca 90 %

Odlučovač prachových častíc (2 ks) – účinnosť redukcie je cca 99 %

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

- na strane 22/42 sa v tabuľke B1 mení „P.č. 4“ nasledovne:

4	Objekt č.107 Morfin	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	Hmotnostný tok	Limitná hodnota (v prípade prekročeného hmotnostného toku (mg.m ⁻³))
	1. odvzdušnenie zo zariadenia na likvidáciu emisií EVECO: sušiareň S.5.002, odvzdušnenie zásobníkov cez inertizačné zberače: - inertizačný zberač Z 5.001 - inertizačný zberač Z 5.003	výdych č. M1	TOC amoniak	3,0 kg/h 0,3 kg/h	20 30
	2. odprašovacie zariadenie OZ.20.2.B	výdych č. M3	TZL TOC	-	50 20
	3. odprašovacie zariadenie OZ.20.2.A	výdych č. M4	TZL TOC	-	50 20
	4. vzduchotechnika	výdych č. M8			
	5. vzduchotechnika	výdych č. M9			
	6. vzduchotechnika	výdych č. M10			
	7. vzduchotechnika	výdych č. M11			
	8. odvzdušnenie zásobníka H.5.004	výdych č. M16	SO _x	2,0 kg/h	350
	9. odvzdušnenie zásobníka H.5.006	výdych č. M17	kyselina octová	0,5 kg/h	100
	10. vzduchotechnika	výdych č. M18			
	11. vzduchotechnika	výdych č. M19			

12.vzduchotechnika	výdych č. M20			
13.vzduchotechnika	výdych č. M21			
14.rektifikačná kolóna RK.20.1	výdych č. M22	amoniak	0,3 kg/h	30
15.rektifikačná kolóna RK20.1	výdych č. M23	amoniak	0,3 kg/h	30
16. fugitívne emisie pri vykládke makovic		TZL		

Po rekonštrukcii dôjde k zmene počtu výdychov objektu č. 107 „Morfinová hala“ a pripojenia výdychov z objektu č. 107 „Morfinová hala“ k centrálnemu zberu odplynov v objekte č. 45 „Unihala“, pričom výstupy z centrálného zberu zostanú nezmenené. Budú zrušené výdychy č. M6, M7, M12, M13, M14, M15 a M28.

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie odpadov
– na strane 28/42 sa za posledný odstavec vkladá nový text:

Vo fáze výstavby a stavebných úprav bude produkcia odpadov z demontáží, búracích prác. Pôjde o odpady ako zvyšky betónov, sklobetónov, železa, murovacích materiálov, zmes stavebných a demolačných odpadov, a pod. Podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov pôjde hlavne o nasledovné odpady:

Katalógové číslo	Druh odpadu	Množstvo (t)	Kategória odpadu
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	0,01	N
08 01 12	odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11	0,005	O
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	0,5	O
15 01 02	obaly z plastov	0,8	O
15 01 03	obaly z dreva	2	O
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	1	N
17 01 01	betón	5	O
17 02 02	sklo	0,5	O
17 04 05	železo a oceľ	15	O
17 04 11	káble iné ako uvedené v 17 04 10	2	O
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02, 17 09 03	22	O

Predpokladané celkové množstvo odpadov vznikajúcich počas výstavby bude **48,815 t**

Demontované technologické zariadenia budú rozobraté a následne využité v chemických prevádzkach. Tie zariadenia, ktoré nebudú môcť byť využité v chemických prevádzkach, budú zneškodňované v rámci odpadového hospodárstva spoločnosti ZENTIVA, a.s.

Zariadenia nekontaminované škodlivinami ako odpad kat. čísla 17 04 05 Železo a oceľ, zariadenia kontaminované škodlivinami ako odpad kat. čísla 17 04 09 Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami.

Všetky odpady budú skladované a zhromažďované pri stavebnej činnosti v rámci areálu stavebného objektu v kontajneroch. Stavebný odpad, ktorý vznikne pri stavebnej činnosti bude priebežne odvážaný na miesto zhodnotenia alebo

zneškodnenia na základe zmluvného vzťahu stavebníka s organizáciou oprávnenou na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov. Dodávateľ stavebných prác, ako pôvodca odpadov vznikajúcich pri jeho činnosti v rámci tejto akcie, zodpovedá za ich zneškodňovanie alebo využitie a pri nakladaní s odpadmi je povinný dodržiavať ustanovenia zák. č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení. Konkrétny spôsob nakladania a množstvá produkovaných odpadov počas výstavby budú dokumentované pri kolaudačnom konaní na základe vedenej evidencie držiteľa – dodávateľa stavebných prác a dokladu od prevádzkovateľa skládky o uhradení poplatku za uloženie odpadov v zmysle zákona č. 17/2004 Z. z., resp. sprievodného listu nebezpečných odpadov od oprávnenej organizácie.

Odpady, ktoré budú vznikať počas prevádzky, predstavujú znečistené aktívne uhlie, filtračný koláč, papierové vrecia, prípadne sorpčné materiály použité pri drobných únikoch chemikálií:

Katalógové číslo	Druh odpadu	Množstvo (t/rok)	Kategória odpadu
06 13 02	použité aktívne uhlie	24	N
07 05 10	iné filtračné koláče a použité adsorbenty	4	N
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	2	N
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	2	O

V prípade havarijnej situácie môže dôjsť ku vzniku odpadu napr. úniku palív či olejov z mechanizačných prostriedkov, k úniku chemických látok zo zariadení pri ich poruchách alebo haváriách. Mohol by tak vznikať nebezpečný odpad 15 02 02 absorbenty, filtračné materiály kontaminované nebezpečnými látkami, resp. odpady nebezpečných látok, s ktorými sa v prevádzke zaobchádza. Tieto druhy odpadov je potrebné zneškodňovať podľa príslušných predpisov odpadového hospodárstva v nadväznosti na ochranu vôd pred znečistením škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami. S uvedenými odpadmi, ktoré môžu vzniknúť v prípade havarijnej situácie sa bude nakladať v súlade s vnútropodnikovými smernicami. Tieto odpady budú odovzdávané iným oprávneným subjektom k využitiu alebo k zneškodneniu.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1641-10197/372007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.05.2007 v znení neskorších zmien pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“, prevádzkovateľa ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, IČO: 31 411 771, zostávajú **nezmenné** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. (1) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1, a 4, písm. b) bod č. 2 a 3, písm. c) bod č. 10, písm. h) bod č. 1 a § 8 ods. (3) zákona o IPKZ, podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 6 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“, prevádzkovateľa ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, IČO: 31 411 771 na základe žiadosti podanej prevádzkovateľom dňa 18.03.2011 a zaregistrovanej pod č. 8467/OIPK/2011/Jed.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ a prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok výšky 663,50 €, ktorého doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku zo dňa 18.03.2011 bol predložený spolu so žiadosťou.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania listami č. 4737-11539/37/2011/Jed, č. 4737-11542/37/2011/Jed, č. 4737-11543/37/2011/Jed a dotknutým orgánom a organizáciám listom č. 4737-11545/37/2011/Jed začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 8 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“, prevádzkovateľa ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, IČO: 31 411 771, doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli dňa 20.04.2011, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti sa k vydaniu integrovaného povolenia vyjadrili:

- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny, oddelenie ochrany prírody a krajiny, vyjadrenie č. B/2011/00341/ŠSOPaK/PB zo dňa 10.05.2011
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave stanovisko č. RÚVZ/2011/02085/Zb-PPL zo dňa 13.05.2011
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor kvality životného prostredia, oddelenie ochrany ovzdušia vyjadrenie č. G 2011/0339/ŠSOO/MB zo dňa 20.05.2011
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny, oddelenie štátnej vodnej správy vyjadrenie č. B/2011/00342/ŠVS/AU zo dňa 19.05.2011
- Mesto Hlohovec, Mestský úrad v Hlohovci záväzné stanovisko č. 9036/2011/1338 zo dňa 31.03.2011

Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. Verejnosť sa k žiadosti v určenej lehote 30 dní stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ, listom č. 4737-16104/37/2011/Jed zo dňa 31.05.2011 nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 09.06.2011 sa okrem inšpekcie zúčastnili:

Prevádzkovateľ:

ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec

Účastníci konania:

NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., Nám. SNP 323, P.O. Box 41, 972 71 Nováky

Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods. (3) zákona o IPKZ a § 33 ods. (2) zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným účastníkom konania a dotknutým orgánom posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Súčasťou žiadosti o zmenu č. 6 integrovaného povolenia je žiadosť podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov o vydanie stavebného povolenia pre uskutočnenie stavby „Rekonštrukcia výroby Morfín“.

K predmetnej stavbe a k projektovej dokumentácii boli zaslané stanoviská:

- Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch stanovisko č. ORHZ-PN1-339/2011 zo dňa 30.03.2011
- Technická inšpekcia, a.s. odborné stanovisko č. 01851/4/2011 zo dňa 28.03.2011

Na stavbu bolo vydané záväzné súhlasné stanovisko mesta Hlohovec č. 9036/2011/1338 zo dňa 31.03.2011. Nakoľko je stavba v súlade s územným plánom mesta Hlohovec, nachádza sa v oplotenom arcáli spoločnosti ZENTIVA, a.s., v zastavanom území mesta Hlohovec na pozemkoch parc. č. 2358/107 k.ú. Hlohovec, rozhodnutie o umiestnení stavby sa nevyžaduje.

Činnosť v prevádzke „Výroba farmaceutických produktov“, prevádzkovateľ a ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, IČO: 31 411 771, bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.05.2007 v znení neskorších zmien.

Činnosť, ktorej zmena sa navrhuje bola povolená pred účinnosťou zákona č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a doteraz nebola predmetom posudzovania vplyvov na životné prostredie. Jestvujúca činnosť je v zmysle prílohy č. 8 k zákonu č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zaradená do kategórie:

4. Chemický, farmaceutický a petrochemický priemysel
 3. Chemické prevádzky, t. j. prevádzky na výrobu chemikálií alebo skupín chemikálií, alebo medziproduktov v priemyselnom rozsahu, ktoré sú určené na výrobu
 - 3.5 Prevádzky na výrobu základných farmaceutických výrobkov využívajúce chemické biochemické alebo biologické procesy

kde pre danú položku nie je stanovená prahová hodnota ani pre zisťovacie konanie ani pre povinné hodnotenie. Navrhovanou zmenou „Rekonštrukcia výroby Morfín“ nedôjde

k navýšeniu objemu výroby a nedochádza k zhoršeniu vplyvov na životné prostredie. Rekonštrukciou prevádzkovateľ zefektívni výrobu a zníži negatívny vplyv na životné prostredie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 ods. (1) a (2) stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. ZENTIVA, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
2. Mesto Hlohovec, Mestský úrad v Hlohovci, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
3. NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., nám. SNP 323, P.O.BOX 41, 972 71 Nováky

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
5. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
6. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
9. Mestská vodárenská a kanalizačná spoločnosť, s.r.o., Štefánikova 30, 920 01 Hlohovec
10. Mestský úrad v Hlohovci, Stavebný úrad, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
11. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Krajinská 13, P.O.BOX 109, 921 01 Piešťany
12. Technická inšpekcia, a.s., Mostná 66, P.O. BOX 29B, 949 01 Nitra
13. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava I
14. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava 3
15. Obvodný úrad Trnava, Odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Kollárova 8, 917 02 Trnava